Transliteration indoiranischer Sprachen in kyrillischer Schrift gemäß DIN 1460-2

Umschriftstabelle – bitte beim Recherchieren im OPAC nur den Grundbuchstaben (g statt ġ) eingeben

Sprachnr./Sprache/ Sprachgruppe			Originalzeichen												
			а	æ	б	в	г	ғ	ҕ г̣	h	д	е	ё	ж	дҵс
1	Kurdisch	(I)	a		b	v	g			h̲	d	e		ž	
2	Ossetisch	(I)	a	ä	b	v	g		(ġ)	(h̲)	d	e	ë	ž	(ğ)
3	Tadschikisch	(I)	a		b	v	g	ġ			d	e	ë	ž	

Sprachnr./Sprache/ Sprachgruppe			Originalzeichen												
			з	и	ӣ	й	ј	к	ҚҶ ҚҶ	ԛ	л	м	н	о	ӧ
1	Kurdisch	(I)	z	i		j		k		q	l	m	n	o	ö
2	Ossetisch	(I)	z	i		j	(j´)	k	(ḳ)	(q)	l	m	n	o	
3	Tadschikisch	(I)	z	i	ī	j		k	ḳ		l	m	n	o	

Sprachnr./Sprache/ Sprachgruppe			Originalzeichen												
			п	пҕ	р	с	т	Ҭ ҭ	у	ӯ	ў	v	w	ф	х
1	Kurdisch	(I)	p		r	s	t		u				w	f	h
2	Ossetisch	(I)	p	(ṕ)	r	s	t	(ṭ)	u	(ū)	(ŭ)	(ẏ)	(w)	f	h
3	Tadschikisch	(I)	p		r	s	t		u	ū				f	h

Sprachnr./Sprache/ Sprachgruppе			Originalzeichen												
			ҳ	ц	ҵ	ч	ҷ ҷ	ш	щ	ъ	ы	ь	э	ә	ю
1	Kurdisch	(I)		c		č		š	dž			y	ė	ä	
2	Ossetisch	(I)		c	(ç)	č	(ǵ)	š	śč	q	y	'	ė		ju
3	Tadschikisch	(I)	ḥ	c		č	ǵ	š	šč	"	y	'	ė		ju

Sprachnr./Sprache/ Sprachgruppe			Originalzeichen												
			я	’											
1	Kurdisch	(I)		'											
2	Ossetisch	(I)	ja												
3	Tadschikisch	(I)	ja												